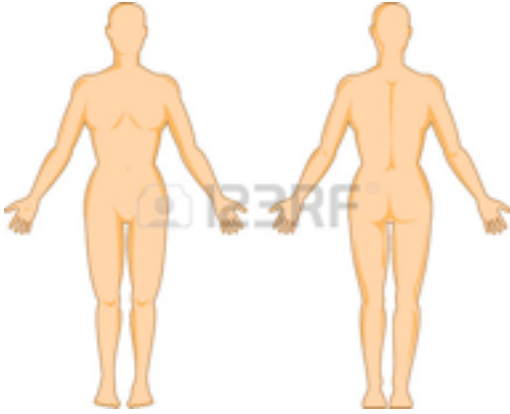


بعض الكلمات المفيدة للزيارة عند الطبيب :
einige nützliche Wörter beim Arztbesuch:



اعضاء الجسم:	Körperteile:
راس	Kopf
جبين	Stirn
وجه	Gesicht
عين، عيون	Auge, Augen
اذن، اذان	Ohr, Ohren
انف	Nase
فم	Mund
رقبة	Hals
كتف، اكتاف	Schulter, Schultern
ذراع، اذرع	Arm, Arme
كوع	Ellbogen
زند	Handgelenk
يد، ايد	Hand, Hände
اصبع، اصابع	Finger, Finger
القفص الصدري	Brustkorb
صدر	Brust
ظهر	Rücken

فيه عندك وجع ؟

Haben Sie Schmerzen?

اين، كيف ؟	wo, wie ?
منذ متى ؟	seit wann ?
حاد - شوية / كليلا	heftig - ein bisschen
الم حاد، مبرح (وخز)	stechend
الم شد	ziehend
الم ضاغط	drückend
الم ينبض	pochend
مستمر	andauernd
يجاي ويروح، متناوب	es kommt und geht

إذا كنت ١٠ معناها اشد الالم
قحدد الالم علا مقيامي ١ - ١٠

auf einer Skala von 1 bis 10,
wenn 10 am meisten schmerzt:

١٠ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

بطن	Bauch
عجز (طيز)	Gesäß/ Po
ساق، سيقان	Bein, Beine
ركبة، ركب	Knie, Knie
كاحل/ الكعبان	Knöchel
قدم، اقدام	Fuß, Füße
اصبع القدم، اصابع القدم	Zeh, Zehen
مفصل، مفاصل	Gelenk, Gelenke
اعضاء داخلية	innere Organe
الجيوب الانفية	Nasennebenhöhlen
القناة السمعية	Gehörgang
حلق	Rachen
الشعب	Bronchien

رئة	Lunge
قلب	Herz
الدورة الدموية	Kreislauf
مريء	Speiseröhre
معدة	Magen
مصران الامعاء	Darm
كبد	Leber
كلوة، كلاوى	Niere, Nieren
المثانة	(Harn-) Blase
عظم	Knochen
عضلة، عضل	Muskel, Muskeln
وتر	Sehne
يه كسر - يه كدمات	gebrochen - geprellt
العامود الفقري	Wirbelsäule
ديسك	Bandscheibe
عصب	Nerv
عرق النسا	Ischias
مفصل	Gelenk
ضلع	Rippe
الزائدة الدودية	Blinddarm
اوردة	Vene, Venen

عندى مشاكل مع.....

Ich habe Probleme mit.....

سخونة، حرارة	Fieber, Temperatur
برد	Erkältung
انفلونزا	Grippe
سعال	Husten

انتفاخ، تورم	Schwellung
احمر	rot
كدمة	Bluterguss (Hämatom)
جرح	Wunde
التهاب	Entzündung
صديد	Eiter
نظف	reinigen
ضمادة	Verband
لزقة	Pflaster
حرق	Verbrennung
استفراغ	Erbrechen
دوخة	Schwindelgefühl
قلق، عدم قدرة الالنوم، ارق	Nervosität, Schlaflosigkeit
حقنة، ابرة	Spritze, Nadel
وصفة طبية	Rezept
صيدلية	Apotheke
دم	Blut
بول	Urin
التامين الصحي	Krankenkasse
موعد	Termin
نوبة	Anfall
شلل	Lähmung
تسمم	Vergiftung
علاج طبيعي	Krankengymnastik (Physiotherapie)
متى لازم ارجع ؟	Wann soll ich wieder kommen ?

للاستبيان:

für den Fragebogen:

تحصل على علاج طب ؟	Sind Sie in ärztlicher Behandlung?
الادوية الحالية	aktuelle Medikamente
حساسية ؟	Allergien ?
هل عندك حساسية ضد الدواء/ لا تحتمله ؟	Medikamenten-Unverträglichkeiten / Allergien?
مرض قلبي / امراض الدورة الدموية	Herz- / Kreislauferkrankungen
ارتفاع ضغط الدم	hoher Blutdruck
انسداد شرايين القلب	Herzinfarkt
سكتة	Schlaganfall
مرض السكري	Zucker (Diabetes)
حلل تجلط الدم	Blutgerinnungsstörung
عدوى	Infektion
عدوى مزمنة	chronische Infektion
حلل فى جهاز المناعة	Immunabwehrstörung
التهاب كبدي	Hepatitis,
امراض العين (المياه الزرقاء/ جلوكوما)	Augenerkrankung (Glaukom/grüner Star)
التهاب مفصلي/ ارتفاع فى حمض البول	Gicht/ erhöhte Harnsäure
امراض اخرى	andere Erkrankungen
هل كانت لديك عملية من قبل ؟	Hatten Sie früher Operationen?
هل لديك اعاقه ؟	Haben Sie eine Behinderung?
صرع	Epilepsie

تطعيم	Impfungen
انت حامل ؟	Sind Sie schwanger ?
عندك اطفال ؟	Haben Sie Kinder ?
الاسم العائلي الاسم الشخصي	Familienname, Vorname
تاريخ الميلاد	Geburtsdatum
توقيع	Unterschrift

بال صيدبالصيدلية:



In der Apotheke:

سوف نطلب لك الدواء.	Wir bestellen das Medikament für Sie.
نرجوان تستلمه غدا.	Bitte holen Sie es um 5 Uhr/ morgen ab.
الادوية لا تكلفك شيئا.	Das Arzneimittel kostet nichts für Sie.
الادوية تكلفك ... يورو.	Das Arzneimittel kostet ... Euro.
ننصحك بالذهاب الى الطبيب.	Wir raten Ihnen, zum Arzt zu gehen.
في الصباح ظهرا في المساء	morgens, mittags, abends
ثلاثين دقيقة قبل تناول الطعام/ ساعتين بعد الطعام.	30 Minuten vor/ 2 Stunden nach dem Essen
مع الاكل	zum Essen
اشرب معه كوبا من الماء.	Trinken Sie dazu ein Glas Wasser.
عند الحاجة	bei Bedarf
كحد اقصى... باليوم!	höchstens... täglich!
مرهم	Salbe
نقط	Tropfen
حبوب	Tabletten